

# **Decreto federale che stanZIA un credito quadro per la partecipazione a programmi internazionali d'informazione, mediazione e consulenza in favore delle piccole e medie imprese**

del 14 marzo 2001

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 3 del decreto federale del 6 ottobre 1995<sup>1</sup> sulla partecipazione a programmi internazionali d'informazione, mediazione e consulenza in favore delle piccole e medie imprese;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 settembre 2000<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

È stanziato, durante un periodo di tre anni, un credito quadro di 6 milioni di franchi per prestazioni e sussidi della Confederazione finalizzate alla partecipazione a programmi internazionali d'informazione, mediazione e consulenza in favore delle piccole e medie imprese, con l'incarico di integrare, entro la fine di questo periodo, la partecipazione a tali programmi internazionali nelle attività del promotore delle esportazioni. A partire dal quarto anno le prestazioni sono finanziate per mezzo del credito stanziato per la promozione delle esportazioni.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 15 dicembre 2000

Il presidente: Peter Hess

Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 14 marzo 2001

La presidente: Françoise Saudan

Il segretario: Christoph Lanz

2295

<sup>1</sup> RS 951.971

<sup>2</sup> FF 2000 4521